Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes

Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de

culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 14 (1952)

Heft: 4

Rubrik: Verbandsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Verbandsmitteilungen

Die Sektion Zürich

feierte anlässlich der ordentlichen Hauptversammlung vom 30. März 1952 ihr **25 jähriges Bestehen.** Wir gratulieren herzlich.

Beim derzeitigen Mitgliederbestand der grössten Sektion, hegen wir keine Zweifel darüber, dass der Vereinigung zürcherischer Traktorbesitzer im zweiten Vierteljahrhundert der gleiche Erfolg beschieden sein wird wie bis anhin.

Wir möchten nicht verfehlen, bei dieser Gelegenheit dem ehemaligen Geschäftsführer und derzeitigen langjährigen Präsidenten, Herrn Fritz Laufer, Zürich, für seine selbstlose und aufopfernde zielbewusste Tätigkeit im Schosse der Sektion und des Zentralverbandes aufrichtig zu danken. Danken möchten wir aber auch den übrigen Vorstandsmitgliedern der Sektion Zürich, von denen einige mehr als 15 Jahre «dabei sind». Dank gebührt selbstverständlich auch den einzelnen Mitgliedern für ihre Treue und das rege Interesse, das sie unserer Sache gegenüber an den Tag legen. Es figurieren heute noch Gründungsmitglieder im Sektionsverzeichnis.

Im Vorstand der Sektion Solothurn

ist **Herr Gustav Schenker, Walterswil** nach beinahe 20jähriger Tätigkeit zurückgetreten. Wir sprechen Herrn Schenker für seine wertvolle Mitarbeit unsern aufrichtigen Dank aus. Sein ruhiges Wesen und sein gesundes Urteil wurde im Vorstand der Sektion Solothurn stets geschätzt.

An seiner Stelle tritt in den Vorstand Herr Rudolf Sury, Werkführer an der kant. landw. Schule Wallierhof/Riedholz. Da Herr Sury sämtliche Instruktionskurse unseres Zentralverbandes und des IMA besucht hat, wird er der Sektion Solothurn als Vorstandsmitglied besonders nützliche Dienste leisten können.

Unsere herzliche Gratulation.

Z. S.

Anmerkung der Redaktion: Wegen Platzmangels muss der in der letzten Nummer in Aussicht gestellte Bericht über die letzte Vorstandssitzung verschoben werden. Wir bitten um Nachsicht.

Autobenzin, rein und verbielt
White Spirit, Traktorenpetrol, Dieselgasoel
Traktoren-Motoren-Oel "SOLOL"
Premium-Typ für Benzin-/Petrol-Motoren
HD-Hochlelstungs-Typ für Dieselmotoren
Sämtliche Maschinenoele und -Fette

Sylvester Schaffhauser Ag

MINERAL-OELE
TEL. (071) 85333
GOSSAU (ST.G.)

Schone den Motor und senke die Betriebskosten mit Markenöl «JB» (Jenzer in Bützberg) aus dem trustfreien, mittelständischen Spezialgeschäft. Es ist anerkannt besser als ein gewöhnliches Traktorenöl und vorteilhaft im Einkauf.



Jenzer/Bützberg

MOTORENOELE UND AUTOSERVICE TELEPHON 063/30117 · ZURICH-BERNSTRASSE

BÜKRER

Ersatzteile - Reparaturen Anbaugeräte

Offiz, Fabrikvertretung

Matzinger AG., Zürich 11/50

Hagenholzstrasse 65 Tel. (051) 46 33 22



S NIMOG Das Vielzweckfahrzeug

mit Mercedes-Benz-Dieselmotor Vierradantrieb und Differentialsperre hinten und vorn. Brücke für 1250 kg Nutzlast. Anhängerzuggewicht: 10 000 kg.

Mit dem Vierradantrieb und der Differentialsperre

Als vielseitige Ackerbaumaschine



bringt der UNIMOG neuen Rhythmus in den landwirtschaftlichen Betrieb und hilft die Kosten senken.

Verlangen Sie Vorführungen!

MATRA

ZOLLIKOFEN (bei Bern)

Telephon (031) 65 01 07

Vertreter

Aigle:

F. Lanz, Garage

Bulle:

Garage Autostop, F. Lüthy & Fils

Winterthur

H. Erb-Frey, Park-Garage